# Authority and Indemnity Form for Fund Switches



American Life Insurance Company (MetLife) P.O. Box 371916, Dubai, United Arab Emirates Tel +971 4 415 4555, Fax + 971 4 415 4445 CustomerServices.Gulf@metlife.com

Policy	No		Country					]
Policy	Owne	er's Details						
First na	me	Middle	name			Last name		
Mobile	No.	Country Code – Area Code –		] E-mail				
Addres	is [				P.O. Box		City	
Whe	reas:							
i	s to ut	y represent and declare that the reason to giv ilize the quickest and most expedient means ned above.						
		stand that the transmission by facsimile and e tions to MetLife; and	electronic mail	("Email")	is the quickes	t and most expe	dient mea	ns of communicating my
		y expressly acknowledge and declare that I a Life by facsimile and email transmissions and					iated with	communicating instructions
l c g	nstruc or misu given k	y request and authorize MetLife to rely upon tions") that MetLife receives regardless of the understanding or lack of clarity in the terms of by me or on my behalf to MetLife by email or and regardless of the circumstances prevailing	e nature of the t such commun facsimile transr	transactio iication w mission w	on or the amou hich may fron ithout inquiry	unt of money inv n time to time be on MetLife part	olved and e, or purpo as to the a	notwithstanding any error orted to be communicated/ authority or identity of the
		leration of my agreeing to accept and agree and undertake the following:-	act upon ins	tructior	n by Email o	r facsimile as	above, I	hereby
1. V	Vhile i	t is not mandatory for me to send the original			AetLife, shoul	d I choose to for	rward the o	original Letter of
		tions to MetLife, the letter will be boldly marked / FAXED ON <b>Date:</b>	ed with the fol		VOID DUPLIC	CATION".		
s	ent by or fax i	ny reason or other, MetLife acted on instructi a person, or if MetLife do not received the c s not sent by me, MetLife will not be respons arising out of it.	riginal of any e	mail or fa	x message as	above, and subs	sequently	it is proven that this email
		by MetLife on what may be photocopies em ginal of the Email or facsimile letter of instruc		mail or fa	x machines is	fully binding on	me even if	f MetLife does not receive
		e will not be held liable for irregularity, delay o ceipt of, or misinterpretation of the Email or f		,		nsmission of En	nail or facs	imile instructions, or for the
c I	origina nstruc	e is hereby irrevocably authorized to rely on e l instructions and MetLife shall bear no liabilit tions as authorized and binding on me and N ommunication as MetLife may in its sole and	y for acting the letLife is entitle	ereupon a d (but no	nd MetLife is t bound) to ta	entitled to treat ke such steps in	each ema	il or facsimile of the Letter of
6 1	This au	thorization and indemnity form covers my su	bject policy/pc	licies wit	h MetLife.			
k t c	nowle ime to contac	e may, at its own discretion, decide to randor adge of the fund switches) to my registered en time should there be any change in my contr t using any of them may, at MetLife's own dis e is able to be satisfied that the instructions a	mail address or act details. It is cretion, decide	telephor understc	e numbers pe od that MetLi	er MetLife record fe will attempt t	ds. I under o contact	take to inform MetLife from me, and failing to make
8. l <sup>.</sup>	f for ar	ny reason or other, MetLife is held responsible				g under these in		

3. If for any reason or other, MetLife is held responsible of found responsible/ liable for acting under these instructions as above by any other party or competent authorities, we hereby agree and undertake to protect, defend, hold harmless, indemnify and keep MetLife and its shareholders, directors, officers and employees fully indemnified of, from and against any and all claims, losses, damages, liabilities, obligations, demands, penalties, actions, causes of action, proceedings, judgments, suits, costs and expenses of any kind or nature whatsoever and howsoever arising which are imposed or that may be imposed on, incurred or that may incur, asserted or which may be asserted against, suffered or may be suffered by MetLife or be required to be paid by reasons of, or as a result of, arising directly or indirectly out of MetLife compliance with my aforesaid request and Letter of Instructions.

Signature

1 of 4

- 9. In addition to the above, I hereby fully, irrevocably and forever waive, release, discharge and relieve MetLife from any and all claims, obligations and rights whatsoever and howsoever arising, that I may have against MetLife (if any) which arises or may arise as a result of or based on any existing laws, rules, regulations as we request and authorize MetLife to act as stated above and induce MetLife to accept this authorizations and indemnity form and Letters of Instructions through email or facsimile.
- 10. Without prejudice to MetLife rights as above or otherwise and not withstanding any other provision to the contrary in this document, MetLife shall have the absolute right and discretion, for any reason whatsoever, to act or not to act upon the email or facsimile instructions.

### **CRS Declarations**

Please complete the following table indicating (i) where the account holder is tax resident and (ii) the account holder's TIN for each country/ jurisdiction indicated.

Note: If the account holder is a tax resident in more than three countries/jurisdictions, please use a separate sheet

If a TIN is unavailable please provide the appropriate reason A, B or C where indicated below:

#### Reason A

The country/jurisdiction where the account holder is resident does not issue TINs to its residents

### Reason B

The account holder is otherwise unable to obtain a TIN or equivalent number. Please explain why you are unable to provide the required information

#### Reason C

No TIN is required. (Note. Only select this reason if the domestic law of the relevant jurisdiction does not require the collection of the TIN issued by such jurisdiction)

Country/Jurisdiction of tax residence	TIN Tax Identification number	If no TIN available enter Reason A, B or C	If Reason B Selected, please explain
1.			
2.			
3.			

#### Please complete below 4 questions if you are a tax resident in one of below countries:

	Country/Jurisdiction of tax residence						
1.	Antigua and Barbuda	5.	Cyprus	9.	Saint Kitts and Nevis	13	Vanuatu
2.	Bahamas	6.	Dominica	10.	Saint Lucia	14.	Panama
3.	Bahrain	7.	Grenada	11.	Seychelles	15.	United Arab Emirates
4.	Barbados	8	Malta	12.	Turks and Caicos Islands		

### Questions:

1.	Did you obtain residence rights under a Citizenship by Investment (CBI)/Residence by Investment (RBI) Scheme?* If 'Yes' write type of Scheme below	YES	
2.	Do you hold residence rights in any other country?* If 'Yes' Please mention country name below	 YES	
3.	Have you spent more than 90 days in any other country (ies) during the previous year?* If "Yes" Please mention the country name below	YES	

In which jurisdiction(s) have you filed personal income tax returns during the previous year?\*
Please add country name. If you didn't file income tax returns in any country please mention not applicable.

\*Mandatory to answer.

I understand that the information supplied by me is covered by the full provisions of the terms and conditions governing the account holder's relationship with MetLife setting out how MetLife may use and share the information supplied by me.

I acknowledge that the information contained in this form and information regarding the account holder and any reportable account(s) may be reported to the tax authorities of the country/jurisdiction in which this account(s) is/are maintained and exchanged with tax authorities of another country/jurisdiction or countries/jurisdictions in which the account holder may be tax resident pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information.

I certify that I am the account holder (or am authorized to sign for the account holder) of all the account(s) to which this form relates.

#### I declare that all statements made in this declaration are, to the best of my knowledge and belief, correct and complete.

I undertake to both advise **MetLife** of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in the application or in this form or causes the information contained herein to become incorrect or incomplete, and to provide **MetLife** with a suitably updated Self-Certification and Declaration, within 90 days of such change in circumstances.

Insured's	Signature
-----------	-----------

2 of 4

Policy Owner's Signature

### Declarations

- (a) I declare that I am the person named as the Proposed Insured and that the above statements and answers are true and complete to the best of my knowledge and belief. I confirm that they are correctly recorded and are a continuation of and form a part of the application on my life to American Life Insurance Company (MetLife).
- (b) I understand that Coverage and /or Payment under the insurance contract will NOT be made if: (i) the policyholder, insured, or person entitled to receive such payment is residing in a sanctioned country; or (ii) the policyholder, the insured or person entitled to receive such payment is listed on the Office of Foreign Assets Control (OFAC) Specially Designated Nationals (SDN) list, the OFAC Sectorial Sanctions Identifications list or any international or local sanctions list; or (iii) the payment is claimed for services received in any sanctioned country.

I also understand that the Company shall not be liable to pay any claim or provide any coverage or Benefit to the extent that the provision of such coverage or Benefit would expose the Company to any sanction under any applicable laws.

- (c) Data Transfer: I hereby give MetLife unambiguous consent, to process, share, and transfer My personal data to any recipient whether inside or outside the country, including but not limited to your Headquarters in the USA, MetLife branches, affiliates, Reinsurers, business partners, professional advisers, insurance brokers and/or service providers where MetLife believe that the transfer or share, of such personal data is necessary for: (i) the performance of the Policy; (ii) assisting MetLife in the development of its business and products; (iii) improving MetLife customers experience; (iv) for the compliance with the applicable laws and regulations; or (v) for the compliance with other law enforcement agencies for international sanctions and other regulations applicable to MetLife.MetLife will ensure that such recipients will have sufficient confidentiality obligations to procure the confidentiality of the personal information and provided that MetLife complies with applicable laws in respect of such processing, sharing and transferring of that personal data. For clarity, personal data means any data/information related to Insured and/or Insured's family which might include any health, identity and financial information or contact details, disclosed to MetLife at any time.
- (d) I hereby authorize MetLife to send me notifications and notices via short message service "SMS" and I accept receiving SMS and understand that MetLife makes no warranty that the SMS will be uninterrupted or error free and any such error or interruption shall not be deemed or treated in any way whatsoever to create any liability on MetLife and I acknowledge that I shall not file any complaint or claim against MetLife for any SMS error or interruption or for any reason related to receiving / not receiving SMS.

## U.S.A. Internal Revenue Service (IRS) declaration:

# In applying for insurance coverage as indicated in this application, and in signing this application, the applicant(s) certify(ies) that the Insured, Applicant, and any Designated Beneficiary(ies):

(select the answer that applies)

Are

Are Not United States persons for United States (U.S.) Federal Income Tax purposes (1)(2)

The Applicant(s) agree(s) to inform the Company/their respective bank within thirty (30) days of the Applicant(s) knowledge of such change if the Applicant(s) or any designated beneficiary become(s) a U.S. person of U.S. Federal Income Tax purposes or if the Applicant(s) assign(s) the policy to such a U.S. person. Units may not be held or transferred to investors who are U.S. federal income tax purposes.

Please note that a false statement or misrepresentation of tax status by a U.S. person could lead to penalties under U.S. law.

If you are a United States person, fill in the details below:

U.S. Tax ID number of Applicant(s) & Insured:

### U.S. Tax ID number of Beneficiary(ies):

- This question is for U.S. Federal Income Tax purposes. The U.S. Internal Revenue Service requires the Company to report the taxable income paid to persons subject to United States Federal Income Tax. PLEASE NOTE that if you are a U.S. person for U.S. tax purposes and fail to provide a U.S. Tax Identification Number to the Company, the IRS requires the Company to withhold tax from taxable income payments made to you at the rate of up to 30%.
- 2. For purposes of this declaration a U.S. person is a citizen or resident of the United States, a United States partnership, or trust which is controlled by one or more U.S. persons and is subject to the supervision of a U.S. court.

# Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) Declaration:

The Insured / Owner consents to MetLife, its officers and agents disclosing any confidental information to:

- (!) Any group member and representatives of MetLife in any jurisdiction (together with MetLife, the "Permitted Parties"):
- (ii) Any persons as required by any law (including but not limited to the U.S.A. Foreign Account Tax Compliance Act) or authority (including but not limited to the U.S.A. Internal Revenue Service) with jurisdiction over any of the Permitted Parties:
- (iii) Professional advisers, insurer, reinsurer or insurance broker and service providers of the Permitted Parties who are under a duty of confidentiality to the Permitted Parties:
- (iv) Any actual or potential assignee, novatee or transferee in relation to any of MetLife's rights and/or obligations under this Policy (or any agent or adviser of any of the foregoing).

"Confidential Information" means all information relating to the Insured / Owner (whether marked "confidential" or not) disclosed by whatever means either directly or indirectly to MetLife which concerns the business, operations or customers of the Insured / Owner (including but not limited to contact details, tax identification number / social security number, account balances/activities or any transactions undertaken with MetLife)."

MetLife will deduct any withholding required by the US Foreign Account Tax Compliance Act ("FATCA").

MetLife reserves the right, within its sole discretion, to terminate the policy in the event that appropriate documentation of Insured's / Owner's US or non-US status for purposes of FATCA is not timely provided to MetLife. In particular, in the event that applicable local laws or regulations would prohibit withholding on payments to the account or prohibit the reporting of the account, and no waiver of such local law is obtained, MetLife reserves the right to close the account.

Insured's Signature

Signatur

3 of 4

Policy Owner's Signature

### E-mail Declaration:

1- Notifications: I hereby authorize MetLife to send me notifications and notices electronically (including but not limited to short massage services "SMS", emails and any other electronic means or methods of communications ("notifications"). I accept receiving notifications and understand that MetLife makes no warranty that the notifications will be uninterrupted or error free and any such error or interruption shall not be deemed or treated in any way whatsoever to create any liability on MetLife and I acknowledge that I shall not file any complaint or claim against MetLife for any notifications error or interruption or for any reason related to receiving / not receiving the notifications. MetLife is not responsible for non-receipt of notifications due to invalidity of the addresses or other technical problems.

2- Sending and receiving the documents electronically: By providing my e-mail address and signing this application I agree to receive from MetLife the policy document, certificate and / or any other documents and to send to MetLife all types of documents and information related to the policy ("Documents") via electronic mail ("E-mail"). I am fully aware that having chosen this electronic means of sending or receiving information & Documents, it is my responsibility to ensure that the E-mail address I have provided us in this application is correct at all times, and that it my responsibility to inform MetLife immediately should my E-mail address change or should I cease to receive the Documents. I agree that all information & documents sent to or received from my E-mail address as stated in this application will be considered valid and originated from me or sent to me personally. MetLife is not responsible for non-receipt of E-mails due to invalid E-mail addresses or other technical problems related to my E-mail service.

I acknowledge that if I opt to change my E-mail address with MetLife, or if I would like to receive a paper copy of the Documents, or if I believe that I have not received my Documents, I will notify MetLife immediately.

By signing this application, I understand and agree that if I wish to discontinue receiving documents electronically it is my obligation to revoke this authorization by another written document. By signing this application also, I declare that I have read and understood MetLife's privacy policies and Terms of Use on www.metlife.com/ about/privacy and I will review any Terms of Use or Privacy Statement of any future service providers used by MetLife.

I understand that although MetLife takes every precaution to protect the privacy of members' information, MetLife cannot guarantee safety of my information.

I consent to provide my E-mail address to be included in MetLife's E-mail list and accept any inherent risks involved with E-mail communications.

### Signature:

Signed at	City	Country		D D Day	M M 2 Month	0 Y Y Year
Full Name of Policy Owner	Full Name in his/her	own handwriting	Signature	Х		
Full Name of Irrevocable Beneficiary or Assignee	Full Name in his/her	own handwriting	Signature	Х		
Witness name and signat	cure is not necessary if the customer is s	ubmitting directly to MetLife				
Full Name of Witness / Agent	Full Name in his/her	own handwriting	Signature	X		

# Need help?

Agent Code

		How to submit the form					
Country	UAE	Kuwait	Oman	Bahrain	Qatar	Any other Country	
Call us	800 - MetLife (800 - 6385433)	+965 2 208 9333	800 70708	800 08033	800 9711	+971 4 415 4555	Please send <b>original</b> documents to: <b>Customer Care</b> - MetLife
Mail us		P.O	. Box 371916, [	Dubai – U.A.E.			
E-mail us CustomerServices.Gulf@metlife.com						P.O. Box 371916 Dubai – U.A.E.	
Website							

American Life Insurance Company - registered under U.A.E federal law No. (6) of 2007 registration No. 34 In the central bank and licensed by Department of Economic Development- License No. 205329





أمريكان لايف انشورنس كومباني ص ب ٣٧١٩١٦، دبى، الإمارات العربية المتحدة

		البلد		الوثيقة
				تفاصيل مالك الوثيقة
العائلة		الاسم الأوسط		الاسم الأول
	البريد الإلكتروني		_ رمز المنطقة	رقم رمز البلد الجوال
	المدينة	ص.ب		العنوان

# الحيثيات:

- أقر وأشهد بموجبه بأن سبب منح نموذج التفويض والتعويض هذا للشركة الأمريكية للتأمين على الحياة ("متلايف") هو استخدام أسرع وسائل الاتصال وأكثرها ملاءمة فيما يتعلق بتحويلات الأموال ومخصصات الأقساط المستقبلية للوثيقة المذكورة أعلاه.
  - أدرك أن الإرسال عن طريق الفاكس والبريد الإلكتروني ("البريد الإلكتروني") هو أسرع وأسهل وسيلة لتوجيه تعليماتي إلى متلايف؛ و
- أقر بموجبه وأشهد صراحة بأنني على دراية تامة بالمخاطر المختلفة المرتبطة بتوصيل التعليمات إلى متلايف عن طريق الفاكس والبريد الإلكتروني وأدرك تمام الإدراك، وأقر بموجبه بقبولي لهذه المخاطر.
- أطلب وأفوض متلايف بموجبه بالاعتماد على جميع تعليمات تحويلات الأموال وتعليمات تخصيص الأقساط المستقبلية ("خطاب التعليمات") التي تتلقاها متلايف وقبولها والتصرف بناءً عليها بغض النظر عن طبيعة المعاملة أو المبلغ المالي المتضمن وبغض النظر عن أي خطأ أو سوء فهم أو عدم وضوح في شروط مثل هذه الاتصالات التي قد تكون من وقت لآخر، أو يفترض أن يكون قد أبلغتها/ قدمتها بنفسي أو نيابة عني إلى متلايف عن طريق البريد الإلكتروني أو الفاكس بدون استفسار من جانب متلايف فيما يتعلق بسلطة أو هوية الشرع عن الظروف السائدة في وقت إرسال هذا البريد الإلكتروني أو فاكس التفويض.

# بموجب موافقتي على قبول التعليمات والتصرف بناءً عليها عبر البريد الإلكتروني أو الفاكس كما هو مذكور أعلاه، أؤكد وأوافق وأتعهد بموجبه بما يلي: -

 على الرغم من عدم إلزامي بإرسال خطاب التعليمات الأصلي إلى متلايف، في حال اخترت إعادة توجيه خطاب التعليمات الأصلي إلى متلايف، فسيتم تمييز الخطاب بالخط العريض على النحو التالي:

"تم الإرسال عبر البريد الإلكتروني / الفاكس في التاريخ:

سنة سنة - تجنب النسخ المتطابق".

- ٢. في حال تصرفت متلايف، لسبب أو لآخر، بناءً على تعليمات مرسلة عبر جهاز الفاكس الخاص بي أو أي جهاز فاكس آخر تم إساءة استخدامه أو تم إرسالها بدون إذن من شخص ما، أو إذا لم تتسلم متلايف النسخة الأصلية من أي بريد إلكتروني أو رسالة فاكس كما هو مذكور أعلاه، وثبت بعد ذلك أنني لم أرسل ذلك البريد الإلكتروني أو الفاكس، فلن تكون متلايف مسؤولة عن التصرف بناءً على خطاب التعليمات غير المصرح به، وسوف أتحمل المسؤولية الكاملة والمسؤولية الناشئة عن ذلك.
  - ٣. أن التصرف من قبل متلايف بناءً على ما قد يكون نسخا ضوئية صادرة من البريد الإلكتروني أو أجهزة الفاكس أمر ملزم تمامًا بالنسبة لي حتى إذا لم تتلق متلايف نسخة أصلية من رسالة البريد الإلكتروني أو الفاكس بالتعليمات.
- ٤. لن تكون متلايف مسؤولة عن الخلل أو التأخير أو الإغفال الذي قد يحدث في إرسال التعليمات عبر البريد الإلكتروني أو الفاكس، أو عدم استلام البريد الإلكتروني أو الفاكس بخطاب التعليمات أو تفسيره بشكل خاطئ.
- ه. يُسمح لشركة متلايف بشكل لا رجعة فيه بالاعتماد على البريد الإلكتروني أو الفاكس المتعلق بخطاب التعليمات باعتباره نسخة حقيقية وصحيحة ودقيقة للتعليمات الأصلية، ولا تتحمل متلايف أي مسؤولية عن التصرف بناءً على تلك النسخة، ويحق لمتلايف التعامل مع كل بريد إلكتروني أو فاكس يتعلق بخطاب التعليمات وفقًا لما هو مصرح به وملزم لي، كما يحق لمتلايف (دون إلزامها بذلك) اتخاذ الخطوات التي تراها مناسبة وفق مطلق تقديرها فيما يتعلق بمثل هذه الاتصالات أو التصرف بناءً عليها.
  - ٦. يغطي نموذج التفويض والتعويض وثيقة/وثائق التأمين الخاصة بي مع متلايف.
- ٧. قد تقرر متلايف، وفق مطلق تقديرها الخاص، إجراء مكالمات للتحقق بشكل عشوائي من الأشخاص المعينين التاليين (ممن لديهم معرفة مباشرة بتغيير الصناديق) إلى عنوان البريد الإلكتروني المسجل أو أرقام الهاتف المسجلة في سجلات متلايف. أتعهد بإبلاغ متلايف من وقت لآخر بأي تغيير في تفاصيل الاتصال الخاصة بي. أدرك أن متلايف ستحاول الاتصال بي، وقد يؤدي الفشل في الاتصال بأي منهم، وفقًا لتقدير متلايف، إلى تجاهل خطاب التعليمات على مسؤوليتي حتى تطمئن متلايف أن التعليمات حقيقية.
- ٨. في حال أصبحت متلايف مسؤولة، لسبب أو لآخر، أو تعرضت للمسؤولية نتيجة التصرف بموجب هذه التعليمات على النحو الوارد أعلاه من قبل أي طرف آخر أو سلطات مختصة، فإننا نقر ونتعهد بموجبه بحماية متلايف والدفاع عنها وتعويضها هي ومساهميها ومسؤوليها ومديريها وموظفيها بشكل كامل عن أي وجميع المطالبات والخسائر والأضرار والمديونيات والالتزامات والطلبات والعقوبات والإجراءات القانونية وأسباب الدعاوى والإجراءات والأحكام والتكاليف والمصروفات من أي نوع مهما كانت طبيعتها وأياً كانت ولخسائر والمنران والمديونيات والالتزامات فرضها أو تكبدها أو يمكن تكبدها أو يتم الإصرار عليها أو قد يتم ألم ين أي نوع مهما كانت طبيعتها وأياً كانت وكيفما أو غير مباشر عن امتثال متلايف لطبي المذكور وخطاب التعليمات.
  - ٩. بالإضافة إلى ما سبق، فإنني أعفي متلايف وأبرئ ذمتها بشكل كامل لا رجعة فيه من أي وجميع المطالبات والالتزامات والحقوق أيًا كانت وكيفما نشأت، والتي قد تكون لديّ ضد متلايف (إن وجدت) وتنشأ أو قد تنشأ نتيجة أو بمقتضى أي قوانين وقواعد ولوائح سارية نتيجة طلبنا الموجه إلى متلايف وتفويضها بالتصرف على النحو المذكور أعلاه وحثها على قبول نموذج التفويض والتعويض وخطابات التعليمات عبر البريد الإلكتروني أو الفاكس.
- ١٠. دون المساس بحقوق متلايف على النحو الوارد أعلاه أو خلاف ذلك وبغض النظر عن أي حكم آخر مخالف لذلك في هذه الوثيقة، يكون لمتلايف الحق والتقدير المطلق، لأي سبب من الأسباب، في التصرف أو عدم التصرف بناءً على تعليمات البريد الإلكتروني أو الفاكس.

### يرجى إكمال الجدول التالي الذي يشير إلى (٫) الموطن الضريبي لصاحب الحساب و(٫) رقم التعريف الضريبي لصاحب الحساب لكل بلد / ولاية قضائية محددة .

ملاحظة: إذا كان صاحب الحساب مقيمًا لأغراض الضريبة في أكثر من ثلاث بلدان / ولايات قضائية، فيرجى استخدام ورقة منفصلة

إذا لم يتوفر رقم التعريف الضريبي، يرجى ذكر السبب المناسب "أ" أو "ب" أو "ج" على النحو الوارد أدناه:

# السبب "أ"

البلد / الولاية القضائية التي يقيم فيها صاحب الحساب لا تصدر رقم تعريف ضريبي للمقيمين بها

### السبب "ب"

يتعذر على صاحب الحساب الحصول على رقم تعريف ضريبي أو رقم معادل. يرجى توضيح سبب عدم قدرتك على توفير المعلومات المطلوبة

## السبب "ج"

رقم التعريف الضريبي غير مطلوب (ملاحظة: يرجى تحديد هذا السبب فقط إذا كان القانون المحلي للولاية القضائية ذات الصلة لا يتطلب الحصول على رقم التعريف الضريبى الصادر عن هذه الولاية القضائية).

إذا تم اختيار السبب "ب"، فيرجى التوضيح	إذا لم يتوفر رقم العريف الضريبي، أدخل السبب "أ" أو "ب" أو "ج"	TIN رقم التعريف الضريبي	البلد / الولاية القضائية للإقامة الضريبية
			۰.
			۲.
			۳.

يرجى إكمال الأربعة أسئلة أدناه إذا كنت مقيماً لأغراض الضريبة فى أحد البلدان التالية

دولة/ولاية الإقامة الضريبية							
فانواتو	-18	سانت کیتس ونیفیس	-9	قبرص	_0	أنتيغوا وبربودا	-1
بنما	-15	سانت لوسیا	-1.	دومينيكا	٦_	جزر البهاما	۲_
الإمارات العربية المتحدة	_10	سیشیل	-11	غرينادا	-V	البحرين	۳_
		جزر ترکس وکایکوس	-14	مالطا	۸_	باربادوس	٤_

# الأسئلة:

ل نعم ال	هل حصلت على حقوق الإقامة بموجب برنامج الحصول على الجنسية عن طريق الاستثمار (CBI)/الإقامة عن طريق الاستثمار (RBI) ؟* إذا كانت الإجابة "نعم"، اذكر نوع البرنامج أدناه	.1
ا نعم لا	هل لديك حق الإقامة في أي دولة أخرى؟* إذا كانت الإجابة «نعم»، يرجى ذكر اسم الدولة أدناه	.1
ا نعم ا	هل قضيت أكثر من ٩٠ يومًا في أي دولة (دول ) أخرى خلال العام السابق؟* إذا كانت الإجابة «نعم»، يرجى ذكر اسم الدولة أدناه	۲.

٤. في أي ولاية (ولايات) قضائية قدمت إقرارات ضريبة الدخل الشخصية خلال العام السابق؟ \* رجاءً إضافة اسم الدولة. إذا لم تكن قد قدمت إقرارات ضريبة الدخل في أي دولة، يرجى ذكر أن هذا البند لا ينطبق.

## \*يلزم الإجابة.

أدرك أن المعلومات التي قدمتها تخضع للأحكام الكاملة للبنود والشروط التي تحكم علاقة صاحب الحساب مع متلايف والتي تحدد كيفية قيام متلايف باستخدام ومشاركة المعلومات التي أقدمها.

أقر بأن المعلومات الواردة في هذا النموذج والمعلومات المتعلقة بصاحب الحساب وأي حساب (حسابات) قد يتم الإفصاح عنها إلى السلطات الضريبية في البلد / الولاية القضائية التي يتم الاحتفاظ فيها بهذا الحساب (الحسابات) وتبادله مع السلطات الضريبية لبلد (بلدان) / ولاية (ولايات) قضائية أخرى يخضع فيها صاحب الحساب للضرائب بموجب اتفاقيات حكومية دولية لتبادل معلومات الحساب المالى.

### اقر بأنني صاحب الحساب ( أو مخول بالتوقيع بالنيابة عن صاحب الحساب) عن الحساب أو الحسابات المتعلقة بهذا النموذج

أقر بأن جميع البيانات الواردة في هذا الإقرار، على حد علمي واعتقادي، صحيحة وكاملة.

أتعهد بإبلاغ **متلايف** بأي تغيير في الظروف من شأنه أن يؤثر على حالة الإقامة الضريبية للشخص المحدد في الطلب أو في هذا النموذج أو يجعل المعلومات الواردة في هذا النموذج غير صحيحة أو غير كاملة، كما أتعهد بتزويد **متلايف** بإقرار وتصديق ذاتي محدّث حسب الأصول في غضون ٩٠ يومًا من هذا التغيير في الظروف.

# إقرارات

- (أ) أقر بأنني الشخص المذكور اسمه ليكون هو المؤمن عليه المقترح وأن البيانات والإجابات الواردة أعلاه صحيحة وكاملة على حد علمي واعتقادي، وأؤكد أنها مسجلة بشكل صحيح وأنها على حالتها وتشكل جزءًا من طلب التأمين على حياتي المقدم للشركة الأمريكية للتأمين على الحياة (متلايف).
- (ب) أقر وأتفهم بأنه لن يتم توفير التغطية التأمينية ولن يتم سداد دفعات بموجب عقد التأمين في حال: (١) كان حامل الوثيقة أو المؤمن عليه أو الشخص المؤهل لتلقي هذه الدفعات مقيمًا في دولة مفروض عليه عقوبات؛ (٢) كان حامل الوثيقة أو المؤمن عليه أو الشخص المؤهل لتلقي هذه الدفعات مدرجًا اسمه على قائمة المنظمات أو الأشخاص المحظور التعامل معهم تجاريًا الخاصة بمكتب مراقبة الأصول الأجنبية أو أي قائمة عقوبات دولية أو محلية أخرى؛ (٣) كانت المطالبة سداد قيمة أي خدمات متلقاة في أي دولة خاصة للعقوبات.

أدرك كذلك أن الشركة لن تتحمل أي مسؤولية عن دفع قيمة أي مطالبة أو توفير أي تغطية أو منفعة في حال أن دفع هذه المطالبة أو توفير هذه التغطية أو المنفعة يعرض الشركة إلى عقوبة بموجب أي قوانين معمول بها.

- (ج) تحويل البيانات: أنا أمنح متلايف موافقة صريحة لتحويل ومعالجة ومشاركة بياناتك الشخصية الى أي متلق سواء كان داخل أم خارج الدولة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر مقر شركة متلايف في الولايات المتحدة الأمريكية، فروعها، شركاتها الشقيقة ، شركات إعادة التأمين، شركائنا في الأعمال، المستشارين، وسطاء التأمين و/أو مزودي الخدمات عندما تعتقد شركة متلايف في الولايات المتحدة الأمريكية، فروعها، شركاتها الشقيقة ، شركات إعادة التأمين، شركائنا في الأعمال، المستشارين، وسطاء التأمين و/أو مزودي الخدمات عندما تعتقد متلايف بأن نقل أو مشاركة هذه البيانات الشخصية لازم لـ (أ) تنفيذ التزاماتها بموجب وثيقة التأمين، (ب) مساعدة متلايف في تطوير منتجاتها وأعمالها، (ج) تحسين تجربة العملاء لدى متلايف بأن نقل أو مشاركة هذه البيانات الشخصية لازم لـ (أ) تنفيذ التزاماتها بموجب وثيقة التأمين، (ب) مساعدة متلايف في تطوير منتجاتها وأعمالها، (ج) تحسين تجربة العملاء لدى متلايف، (د) للالتزام بالقوانين والأنظمة المطبقة (هـ) للالتزام بتنفيذ القوانين الاخرى لدى جهات تنفيذ القانون ذات الصلة بالعقوبات الدولية والأنظمة الأخرى المطبقة بالنسبة لمتلايف. متلايف، دان للالتزام بالقوانين الالمرائمة الأخرى المطبقة بالنسبة لمتلايف. متلايف، دان للالتزام بالقوانين والأنظمة المطبقة (هـ) للالتزام بتنفيذ القوانين الاخرى لدى جهات تنفيذ القانون ذات الصلة بالعقوبات الدولية والأنظمة الأخرى المطبقة بالنسبة لمتلايف. متلايف تضمن بأن يلتزم المتلقي بالتزامات تعاقدية كافية للمحافظة على ولضمان سرية بياناتك الشخصية، كذلك فإن متلايف نؤكد التزامها بجميع القوانين المطبقة والمتحيل والمال والي والمال التحويل والمالية بالنان الموسمان سري بياناتك الشخصية. لغايات التوضيح، تعني بياناتك الشخصية أي بيانات/معلومات متعلقة بك و/أو عائلتك والتي قد تحتوي على أي معلومات صحية، معلومات رابيات معلومات ملائمات متعلقة بك و/أو عائلتك والتي قد تحتوي على أي معلومات صحية، معلومات تدل والمعالجة والمشاركة لبياناتك الشخصية. لغايات التخصية أي بياناتك الشخصية، معلومات ملعلقة بك و/أو عائلتك والتي قد تحتوي على أي معلومات صحية، معلومات ملعن ملامة معلومات ملي ماللا مالمالية العلمان سريما معلومات معلق، من معلومات معليف ملوما معلومات صحية، معلومات معملومات معلممام مي والمماليك واليي مالمالي مالمال والتي معلومات صح
- (د) لفوض، بموجب هذه الوثيقة، شركة متلايف بإرسال إخطارات وإشعارات إليّ عبر خدمة الرسائل القصيرة «SMS» وأوافق على تلقي الرسائل القصيرة وأدرك أن شركة متلايف لا تضمن عدم تقطع الرسائل أو خلوها من الأخطاء وأن أي خطأ أو تقطع من هذا القبيل لا يعتبر أو يعامل بأي شكل من الأشكال على نحو يضع أي مسؤولية على شركة متلايف وأقر بأنني لن أقدم أي شكوى أو مطالبة ضد شركة متلايف عن أي خطأ أو تقطع في الرسائل القصيرة أو لأي سبب يتعلق بتلقي أو عدم تلقي الرسائل القصيرة.

# إقرار دائرة الإيرادات الداخلية الأمريكية (IRS):

يشهد مقدم الطلب (الطلبات)، لدى تقديم التغطية التأمينية على النحو الوارد في الطلب، بأن المؤمن عليه ومقدم الطلب وأي مستفيد (مستفيدين) معين:

(حدد الإجابة التي تنطبق)

مواطنًا أمريكيًا

**ليس مواطنًا أمريكيًا** لأغراض ضريبة الدخل الفيدرالية بالولايات المتحدة الأمريكية (۱) (۲)

إذا أصبح مقدم الطلب (مقدمو الطلبات) أو أي مستفيد معين مواطنًا أمريكيًا لأغراض ضريبة الدخل الفيدرالي الأمريكية أو إذا قام مقدم الطلب بالتنازل عن وثيقة التأمين إلى ذلك المواطن الأمريكي، يوافق مقدم الطلب (مقدمو الطلبات) على إبلاغ الشركة/البنك التابع لها في غضون ثلاثين (٣٠) يومًا من معرفة مقدم الطلب بهذا التغيير في المعلومات. لا يجوز الاحتفاظ بالوحدات أو تحويلها إلى مستثمرين لأغراض ضريبة الدخل الفيدرالي الأمريكية.

يرجى ملاحظة أن تقديم أي بيان كاذب أو محرف للحالة الضريبية من قبل مواطن أمريكي قد يؤدي إلى فرض عقوبات بموجب قانون الولايات المتحدة. إذا كنت مواطنًا أمريكيًا، فاملأ التفاصيل أدناه:

رقم التعريف الضريبي الأمريكي لمقدم الطلب (مقدمي الطلبات) والمؤمن عليه:

رقم التعريف الضريبي الأمريكي للمستفيد (المستفيدين):

- هذا السؤال لأغراض ضريبة الدخل الفيدرالية الأمريكية. تتطلب دائرة الإيرادات الداخلية الأمريكية من الشركة الإفصاح عن الدخل الخاضع للضريبة المدفوع لأشخاص يخضعون لضريبة الدخل الفيدرالية بالولايات المتحدة الأمريكية. يرجى ملاحظة أنه إذا كنت مواطنًا أمريكيًا لأغراض الضريبة في الولايات المتحدة ولم تقدم رقم التعريف الضريبي الأمريكي للشركة، فإن دائرة الإيرادات الداخلية تطلب من الشركة اقتطاع الضريبة من مدفوعات الدخل الخاضعة للضريبة التي تم دفعها إليك بنسبة تصل إلى ٢٠٪.
  - ٢. لأغراض هذا الإقرار، الشخص الأمريكي هو مواطن أمريكي أو شخص مقيم في الولايات المتحدة، أو شراكة بالولايات المتحدة، أو شركة إدارة أموال يسيطر عليها شخص أمريكي واحد أو أكثر تخضع لإشراف محكمة أمريكية.

# إقرار قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية (FATCA):

يوافق المؤمن عليه / صاحب الوثيقة على اطلاع متلايف وموظفيها ووكلائها عن أي معلومات سرية إلى:

- أي عضو في المجموعة وممثلي متلايف في أي ولاية قضائية (ويشار إليهم مع متلايف بلفظ "الأطراف المسموح بها")؛
- (٢) أي شخص وفقًا لما يقتضيه أي قانون (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية) أو سلطة (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر دائرة الإيرادات الداخلية الامريكية) لها اختصاص على أي من الأطراف المسموح بها؛
  - (۲) المستشارون المهنيون، وشركة التأمين، ومعيد التأمين أو وسيط التأمين ومقدمو الخدمات للأطراف المسموح بها الذين يقع عليهم واجب السرية تجاه الأطراف المسموح بها؛
    - (٤) أي متنازل إليه أو محال له أو منقول له فعلي أو محتمل فيما يتعلق بأي من حقوق و / أو التزامات متلايف بموجب هذه الوثيقة (أو أي وكيل أو مستشار لأي مما سبق)؛

"المعلومات السرية" تعني جميع المعلومات المتعلقة بالمؤمن عليه / صاحب الوثيقة (سواء كانت محددة على أنها "سرية" أم لا) والتي تم الإفصاح عنها بأي وسيلة إما بشكل مباشر أو غير مباشر لمتلايف والتي تتعلق بأعمال أو عمليات أو عملاء المؤمن عليه / صاحب الوثيقة (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، تفاصيل الاتصال، أو رقم التعريف الضريبي / رقم الضمان الاجتماعي، أو أرصدة / أنشطة الحساب أو أي معاملات تتم مع متلايف)."

تقوم متلايف بخصم أي اقتطاع مطلوب بموجب قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية في الولايات المتحدة ("FATCA").

تحتفظ متلايف بالحق، وفق مطلق تقديرها، في إنهاء الوثيقة في حالة عدم تقديم الوثائق المناسبة لوضع المؤمن عليه / صاحب الوثيقة من حيث كونه مواطنًا أمريكيًا أو غير أمريكي لأغراض قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية في الوقت المناسب إلى متلايف. على وجه الخصوص، في حالة حظر القوانين أو اللوائح المحلية المعمول بها الدفع في الحساب أو حظر الإبلاغ المالي عن الحساب، ولم يتم الحصول على أي إعفاء من هذا القانون المحلي، تحتفظ متلايف بالحق في إغلاق ذلك الحساب.

# إقرار البريد الإلكتروني:

- · الإشعارات: أخول بموجبه متلايف أن ترسل لي الإشعارات والإخطارات إلكترونيًا (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، خدمة الرسائل النصية القصيرة «SMS» ورسائل البريد الإلكتروني وأي وسيلة أو وسائل إلكترونية أخرى للاتصالات والمراسلات («الإشعارات»). وأوافق على تلقي الإشعارات وأدرك أن متلايف لا تقدم أي ضمانات بأن الإشعارات لن تتوقف أو تخلو من الأخطاء، ولن يتم اعتبار أو معاملة أي خطأ أو توقف من هذا القبيل بأي شكل من الأشكال كمصدر لخلق أي مسؤولية على متلايف، وأقر في الإشعارات أو توقف لها أو لأي سبب يتعلق بتلقي / عدم تلقي تلك الإشعارات وأدرك أن متلايف، واقر أنني لن أقدم أي ضمانات بأن الإشعارات لن تتوقف أو تخلو من الأخطاء، أخرى.
- ٢. إرسال الوثائق واستلامها إلكترونياً: من خلال تقديم عنوان البريد الإلكتروني وتوقيع هذا الطلب، أوافق على استلام وثيقة التأمين والشهادة و / أو أي مستندات أخرى من متلايف وإرسال جميع أنواع المستندات والمعلومات المتعلقة بالوثيقة ("الوثائق") إلى متلايف عبر البريد الإلكتروني ("البريد الإلكتروني"). أدرك تمامًا أنه بموجب اختيار هذه الوسيلة الإلكترونية لإرسال المعلومات والوثائق أو استلامها، فإنني أتحمل مسؤولية التأكد من صحة عنوان البريد الإلكتروني الذي قدمته في هذا الطلب في جميع الأوقات، كما أتحمل مسؤولية إبلاغ متلايف على المعلومات عنوان البريد الإلكتروني أو التوقف عن استلام الوثائق. أوافق على أن جميع المعلومات والوثائق المستدام في عبول الم وتُعبر عني أو مرسلة لي شخصيًا. ولا تتحمل مسؤولية التأكد من صحة عنوان البريد الإلكتروني الذي قدمته في هذا الطلب في جميع الأوقات، كما أتحمل مسؤولية إبلاغ متلايف على الفور في حال تغيير عنوان البريد الإلكتروني أو التوقف عن استلام الوثائق. أوافق على أن جميع المعلومات والوثائق المرسلة إلى عنوان بريدي الإلكتروني أو المستلمة منه على النحو الولب تعتبر صالحة وتُعبر عني أو مرسلة لي شخصيًا. ولا تتحمل متلايف مسؤولية عدم استلام رسائل البريد الإلكتروني بسبب عناوين البريد الإلكتروني أو أي أستلامة منه على النحو الوارد في هذا الطلب تعتبر صالحة وتُعبر عني أو مرسلة لي شخصيًا. ولا تتحمل متلايف مسؤولية عدم استلام رسائل البريد الإلكتروني بسبب عناوين البريد الإلكتروني غير الصالحة أو أي مشكلات فنية أخرى تتعلق بخدمة البريد الإلكتروني.

أقر بأنه إذا اخترت تغيير عنوان بريدي الإلكتروني الخاص بالمراسلة مع متلايف، أو إذا كنت أرغب في استلام نسخة ورقية من الوثائق، أو إذا لم أتسلم الوثائق المطلوبة، فسوف أخطر متلايف على الفور.بتوقيع هذا الطلب، أدرك وأوافق على أنه إذا كنت أرغب في التوقف عن استلام الوثائق إلكترونيًا، فإنه يجب علىّ إلغاء هذا التفويض من خلال مستند كتابي آخر. وبتوقيع هذا الطلب أيضًا، أقر بأنني قد قرأت وفهمت سياسات الخصوصية وشروط الاستخدام الخاصة بمتلايف والمتوفرة على محاصل المالي المرابي المرا خصوصية لأي من مقدمي الخدمات في المستقبل ممن تستعين بهم متلايف.

أدرك أنه على الرغم من اتخاذ متلايف كل الاحتياطات اللازمة لحماية خصوصية معلومات الأعضاء، لا تضمن متلايف سلامة معلوماتي. أوافق على تقديم عنوان بريدي الإلكتروني ليتم إدراجه في قائمة البريد الإلكتروني لمتلايف وأقبل أي مخاطر كامنة تتعلق باتصالات البريد الإلكتروني.

التوقيع			
وقع في		يوم	شهر شهر سنة سنة
1	المدينة البلد	اليوم	الشهر السنة
الاسم الكامل لصاحب الوثيقة	الاسم الكامل بخط اليد	التوقيع X	
الاسم الكامل للمستفيد أو المتنازل إليه غير القابل للتغيير	الاسم الكامل بخط اليد	التوقيع X	
۔ سم الشاهد والتوقيع ليس ضروريًا إذا قدد	م العميل لمتلايف مباشرة.		
الاسم الكامل للشاهد / الوكيل	الاسم الكامل بخط اليد	التوقيع 🗙	

# هل بحاجة إلى مساعدة؟

رمز الوكيل

كيفية تقديم النموذج	كيفية الاتصال بنا						
	أي دولة أخرى	قطر	البحرين	عمان	الكويت	الإمارات	البلد
يرجى إرسال <b>الوثائق</b> الأصلية إلى: <b>رعاية العملاء -</b> متلايف صندوق بريد ٣٧١٩٦٦ دبي - الإمارات العربية المتحدة	+9V1 & £10 £000	۸۰۰ ۹۷۱۱	۸۰۰ ۰۸۰۳۳	۸۰۰ ۷۰۷۰۸	+970 Y Y•A 9888	متلایف - ۸۰۰ (۸۰۰ – ۲۳۸۵٤۳۳)	اتصل بنا
	صندوق بريد ٣٧١٩١٦، دبي ـ الإمارات العربية المتحدة						راسلنا عبر البريد
	CustomerServices.Gulf@metlife.com						راسلنا عبر البريد الإلكتروني
	www.metlife-gulf.com						الموقع الإلكتروني

أمريكان لايف انشورنس كومباني ـمسجلة في دولة الإمارات العربية المتحدة بموجب القانون الإتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، تحت رقم تسجيل ٣٤ في البنك المركزي ومرخصة من دائرة التنمية الاقتصادية برخصة رقم ٢٠٥٣٢٩